



ARS Lac St. Louis Regional Referee League Quick Reference Guide



Law	New 2016	Subject	Youth League Comp 9v9 + 11v11	Metro League (AA+A)	Metro League (Local)	Youth League Local
				U21, D1-5M+F	U21, D6-7M+F	
1		Goal Nets	REQUIRED - if none, game is not played. Must report on the game sheet			
1		Corner Flags	OPTIONAL - if none, game is still played - Report on the game sheet			
2		Ball Size (Home Club)	U09-U13: Size 4 / U14-U18: Size 5	Size 5		U11-U13: Size 4 / U14-U18: Size 5
3		Min # Players/Coaches	7-a-side: 5 players + 1 coach 9-a-side: 6 player + 1 Coach 11-a-side: 7 players + 1 Coach	7 players + 1 non-playing Coach		9-a-side: 6 players + 1 Coach 11-a-side: 7 players + 1 Coach
3		Max # players/Coaches	7-a-side: 13 players + 3 coaches 9-a-side: 16 Players + 3 Coaches 11-a-side: 18 Players + 3 Coaches	18 Players + 3 Coaches		9-a-side: 20 Players + 3 Coaches 11-a-side: 25 Players + 3 Coaches
3		Substitutions - Unlimited in all cases and subject to Referee's permission	<p>All Divisions:</p> <ul style="list-style-type: none"> - after a goal; - prior to a goal kick; - at half-time; - when play is stopped because of an injury (the injured player only). - when play has been stopped and a player shown a yellow card, this player can be substituted by another player at the request of the player's coach. <p>Additional for 7-a-side and 9-a-side ONLY:</p> <ul style="list-style-type: none"> - at their own throw-in. If substitution is made, the other team may make substitutions as well.. 	<p>All Divisions:</p> <ul style="list-style-type: none"> - after a goal; - prior to a goal kick; - at half-time; - when play is stopped because of an injury (the injured player only). <p>Additionally For All Metro Cup Games, Regular Season D2-7+ U21A + L:</p> <ul style="list-style-type: none"> - at their own throw-in. If substitution is made, the other team may make substitutions as well. <p>all Cup Games:</p>	<p>All Divisions:</p> <ul style="list-style-type: none"> - after a goal; - prior to a goal kick; - at half-time; - when play is stopped because of an injury (the injured player only). <ul style="list-style-type: none"> - at their own throw-in. If substitution is made, the other team may make substitutions as well. - when play has been stopped and a player shown a yellow card, this player can be substituted by another player at the request of the player's coach. 	
4		Jersey Colours	Home team must wear declared colours - Visiting team must change if there is a conflict. (Pennies allowed)		Visiting asked to change 1st then Home team (pinnies allowed) if no alternates games will be rescheduled.	
4		Equipment	FIFA laws: Captain identified, NO perscription glasses non conform to law 4. Tape can be used to modify jersey number. The color of head gear should not prevent a player from taking part in a game.			
5		Referee's Arrival	30 minutes before Kick-Off			
5		Player's verification	15 minutes before Kick-Off. Must provide pre-printed gamesheet (or hand-written).			
5	*	Passport Verification	All players and coaches must have a valid passport	All players and coaches must have a valid passport	All players and coaches must have a valid passport	All players and coaches must have a valid passport. A photocopy of the passports is acceptable for the coaches only.
5	*	Enter results on PTS-ref.	48 hours max.			
5		Discipline Reports	Within 48 hours			
7		Duration of Match (minimum for valid game)	U9/U10 - 2x25 minutes (35 mins) U11/U12 - 2x30 minutes (45 mins) U13/U14 - 2 x 35 minutes (53 mins) U15/U16 - 2 x 40 minutes (60 mins) U17/U18 - 2 x 45 minutes (68 mins)	2 x 45 minutes (68 mins)	2 x 45 minutes (45 mins)	U11/U12 - 2x30 minutes (30 mins) U13/U14 - 2 x 35 minutes (35 mins) U15/U16 - 2 x 40 minutes (40 mins) U17/U18 - 2 x 45 minutes (45 mins)
7		Grace Period	15 Minutes (adjust playing, only time if necessary)			
13-14		Distances	U9/U10 - All distances: 6m / Penalty kick: 7m U11/U18 - All distances: 9,15m / Penalty kick: 11m	All distances: 9,15m / Penalty Kick: 11m		



ARS Lac St. Louis Regional Referee League Quick Reference Guide



Law	New 2016	Subject	Youth League Comp 9v9 + 11v11	Metro League (AA+A)	Metro League (Local)	Youth League Local
				U21, D1-5M+F	U21, D6-7M+F	
8		Fair Play	Walk in ceremony and hand shakes before start of play obligatory	Walk in ceremony and hand shakes before start of play for D1 AA and U21 AA. All other division end of game hand shakes		End of game hand shakes
Cup		Qualifying Rounds:	If tied at end of regulation, directly to Kicks From The Penalty Mark as per FIFA rules			Games may end in a tie
		Quarter & Semi-Finals:	If tied at end of regulation, directly to Kicks From The Penalty Mark as per FIFA rules			If tied: directly to Kicks From The Penalty Mark as per FIFA rules. + 1 Coach on the field
		Finals:	If tied, 2 x 10 minutes to be completed; if still tied, Kicks From Penalty Mark	If tied, 2 x 10 minutes played in full; if still tied, Kicks From Penalty Mark		If tied, 2 x 5 minutes played in full; if still tied, Kicks From Penalty Mark + 1 coach on the field
Referee Arrival Reminder :			Referee Departure Reminder :		Referee Assigner	
Check field and nets Verify equipment/passports Give instructions to Assistants Warm-Up			Record Goals on Gamesheets Record Sanctions on Gamesheets Passports/Gamesheets to Coaches Keep Gamesheets and send the Discipline Reports		Myriam Marcotte Tel.514-631-5603 x242 or 438-490-3934 Email: mmarcotte@soccerlsl.qc.ca Head Referee Lyes Arfa Tel.514-631-5603 x242 Email: larfa@soccerlsl.qc.ca	
Lac St. Louis Website: http://www.arslacstlouis.com PTS REF http://www.tsisports.ca/soccer/ptsref						



Aide-mémoire des officiels de la Liste d'assignation régionale



Loi	Nouveau 2016	Sujet	Ligue Juvenile AA-A 7v7 + 9v9 + 11v11	Ligue Metro (AA+A)	Ligue Metro (Local)	Ligue Locale Juvenile
				U21, D1-5M+F	U21, D6-7M+F	
1		Filets de but	OBLIGATOIRE - Si non disponible, le match ne peut être joué. Doit être signalé sur PTS-Ref.			
1		Drapeaux de coin	OPTIONNEL - Si non disponible, le match doit se jouer. Doit être signalé sur PTS-Ref.			
2		Ballon (Éq. Rec.)	U09-U13: Taille 4 / U14-U18: Taille 5	Taille 5		U11-U13: Taille 4 / U14-U18: Taille 5
3		Min # Joueurs/Entraîneurs	Soccer à 7: 5 joueurs + 1 entraîneur Soccer à 9: 6 joueurs + 1 entraîneur Soccer à 11: 7 joueurs + 1 entraîneur	7 joueurs + 1 entraîneur qui ne joue pas		Soccer à 9: 6 joueurs + 1 entraîneur Soccer à 11: 7 joueurs + 1 entraîneur
3		Max # Joueurs/Entraîneurs	Soccer à 7: 13 joueurs + 3 entraîneurs Soccer à 9: 16 joueurs + 3 entraîneurs Soccer à 11: 18 joueurs + 3 entraîneurs	18 joueurs + 3 entraîneurs		Soccer à 9: 20 joueurs + 3 entraîneurs Soccer à 11: 25 joueurs + 3 entraîneurs
3		Substitution - Illimité dans toutes les compétitions et sujet à l'approbation de l'arbitre	<p>Toutes les divisions:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Après un but; - Avant un coup de pied de but; - À la mi-temps; - Quand le jeu est arrêté pour cause de blessure (le joueur blessé uniquement). - Quand le jeu est arrêté et qu'un joueur reçoit un avertissement. Ce dernier peut être substitué à la demande de son entraîneur. <p>De façon supplémentaire, pour le soccer à 7 et à 9 uniquement:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Lors de la rentrée de touche pour l'équipe défensive. S'il y a substitution, l'équipe adverse pourra également procéder à des substitutions. 	<p>Toutes les divisions:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Après un but; - Avant un coup de pied de but; - À la mi-temps; - Quand le jeu est arrêté pour cause de blessure (le joueur blessé uniquement). <p>De façon supplémentaire, pour tous les matchs de la Coupe Metro et les matchs de saison régulière des Division 2 à 7 et Locales ainsi que le U21A:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Lors de leur propre rentrée de touche. S'il y a substitution, l'autre équipe pourra également procéder à des substitutions. 	<p>Toutes les divisions:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Après un but; - Avant un coup de pied de but; - À la mi-temps; - Quand le jeu est arrêté pour cause de blessure (le joueur blessé uniquement). <p>-Lors de leur propre rentrée de touche. S'il y a substitution, l'autre équipe pourra également procéder à des substitutions.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Quand le jeu est arrêté et qu'un joueur reçoit un avertissement. Ce dernier peut être substitué à la demande de son entraîneur. 	
4		Couleur des maillots	L'équipe receveuse doit porter les couleurs déclarées - S'il y a conflit, l'équipe visiteuse doit changer. (Dossards permis)			L'équipe visiteuse doit changer en premier, sinon l'équipe receveuse doit changer (dossard permis). S'il n'y a pas de couleurs alternatives le match sera reporté.
4	*	Équipement	Lois du jeu de la FIFA: Capitaine doit être identifié. Refuser les lunettes ne respectant pas la Loi 4. Du ruban adhésif peut être utilisé pour identifier un numéro sur un maillot. La couleur d'un couvre-chef ne doit pas empêcher un joueur de prendre part à un match.			
5		Arrivée de l'arbitre	30 minutes avant le coup d'envoi			
5		Vérification des joueurs	15 minutes avant le coup d'envoi. Les équipes doivent fournir des feuilles de match pré-imprimées (ou écrites à la main).			
5	*	Vérification des passeports	Tous les entraîneurs et joueurs doivent avoir un passeport valide.	Tous les entraîneurs et joueurs doivent avoir un passeport valide.	Tous les entraîneurs et joueurs doivent avoir un passeport valide.	Tous les entraîneurs et joueurs doivent avoir un passeport valide. Une photocopie du passeport est acceptée pour les entraîneurs seulement.



Aide-mémoire des officiels de la Liste d'assignation régionale

Loi	Nouveau 2016	Sujet	Ligue Juvénile AA-A 7v7 + 9v9 + 11v11	Ligue Métro (AA+A)	Ligue Métro (Local)	Ligue Locale Juvénile
				U21, D1-5M+F	U21, D6-7M+F	
5	*	Entrée des résultats sur PTS-Ref	48 heures maximum			
5		Rapport de discipline	Dans les 48 heures			
7		Durée du match (minimum nécessaire pour valider un match)	U9/U10 - 2x25 minutes (35 min) U11/U12 - 2x30 minutes (45 min) U13/U14 - 2 x 35 minutes (53 min) U15/U16 - 2 x 40 minutes (60 min) U17/U18 - 2 x 45 minutes (68 min)	2 x 45 minutes (68 mins)	2 x 45 minutes (45 mins)	U11/U12 - 2x30 minutes (30 mins) U13/U14 - 2 x 35 minutes (35 mins) U15/U16 - 2 x 40 minutes (40 mins) U17/U18 - 2 x 45 minutes (45 mins)
7		Période de grâce	15 minutes (Ajuster le temps de jeu seulement si nécessaire)			
13-14	*	Distances	U9/U10 - Toutes les distances: 6 m / Coup de pied de réparation: 7m U11 à U18 - Toutes les distances: 9,15 m / Coup de pied de réparation: 11m	Toutes les distances: 9,15m / Coup de pied de réparation: 11m		
	*	Esprit sportif	Entrée protocolaire et poignées de main obligatoires avant le début du match	Entrée protocolaire et poignées de main obligatoires avant le début du match pour la D1 AA et U21 AA. Pour toutes les autres divisions, les poignées de main devront se faire à la fin du match.		Les poignées de main doivent se faire à la fin du match.
Coupe	*	Rondes de qualifications:	S'il y a égalité après le temps réglementaire, on procédera directement à une séance de tirs au but conformément aux lois du jeu de la FIFA.			Les matchs peuvent se conclure par une égalité.
	*	Quart et demi-finales:	S'il y a égalité après le temps réglementaire, on procédera directement à une séance de tirs au but conformément aux lois du jeu de la FIFA.			Si égalité: séance de tirs au but conformément aux lois du jeu de la FIFA. Pendant la séance de tirs au but, 1 entraîneur est autorisé à être sur le terrain.
	*	Finales:	S'il y a égalité après le temps réglementaire, une prolongation de 2x10 min. sera jouée au complet; Si l'égalité persiste, une séance de tirs au but sera aura lieu.	S'il y a égalité après le temps réglementaire, une prolongation de 2x10 min. sera jouée au complet; Si l'égalité persiste, une séance de tirs au but aura lieu.		S'il y a égalité après le temps réglementaire, une prolongation de 2x5 min. sera jouée au complet; Si l'égalité persiste, une séance de tirs au but sera aura lieu. Pendant la séance de tirs au but, 1 entraîneur est autorisé à être sur le terrain.
Aide-mémoire pour l'avant-match :			Aide-mémoire pour l'après-match :			
Vérifier le terrain et les filets Vérifier équipements/passeports Donner les instructions d'avant-match aux arbitres-assistants Échauffement			Noter les buts et les sanctions sur la feuille de match Remettre les passeports/feuilles de match aux entraîneurs Garder la feuille de match et envoyer le rapport disciplinaire au besoin			Coordonnateur à l'arbitrage Myriam Marcotte Tel.514-631-5603 x242 ou 438-490-3934 Courriel: mmarcotte@soccerlsl.qc.ca Responsable de l'arbitrage Lyes Arfa Tel.514-631-5603 x242 Courriel: larfa@soccerlsl.qc.ca
						Site web du Lac St-Louis: http://www.arslacstlouis.com PTS REF http://www.tsisports.ca/soccer/ptsref